

英

德

法

H03 User Manual

Tips:
For the first use, please take off the earphone and take off the transparent insulating strip.

Product Overview

Medium and small ear caps

Digital display tube

Instructions

1 Long touch the touch switch for 2s to power on

2 Enter phone settings

Please go to Watch App to pair Apple Watch and iPhone

3 Bluetooth on, search H03

Please go to Watch App to pair Apple Watch and iPhone

4 Tap H03 to connect

Please go to Watch App to pair Apple Watch and iPhone

How to connect two devices:

1. Take out the headset from the power box (make sure the headset is power on).
2. Turn on the bluetooth of 2 Phones(OR other devices with bluetooth) at the same time, then search for the bluetooth "H03".
3. Pair the two Bluetooth Devices with H03.
4. The headset and Bluetooth Devices will paired automatically after the first pairing.

1 Long touch for 2s to power on
Long touch for 3s to power off
Answer calls: touch once
Hang up: touch once
Call back: touch twice
Reject calls: touch for 2s

2 Play/pause: touch once in multimedia state
Voice assistant: touch thrice

3 Next track: short press the volume button +
Previous track: short press the volume button (in multimedia state) Long press the volume button + to increase volume (Long press the volume button - to decrease volume

4 The ear hook is rotatable, and the angle can be freely adjusted. The earphone can be worn on both left and right ears, catering to the different wearing habits of the public.

5 Use TYPE-C charging cable to charge the earphone. The red light of the indicator will be on when the earphone is charged and will be off after the earphone is fully charged.

3. Charging the earphone by power box

When the earphone is put into the power box, the digital tube will be awakened and then off after 10s. The red light of the indicator will be on when the earphone is charged and will be off after it is fully charged. Tip: The digital display does not light up when the earphone is powered up. Only when the earphone is not powered up, the electric quantity can be displayed after the earphone is put into the power box.

Note: If the indicator light of the earphone is flashing red and blue alternately, it means that the headset is not charged properly or has not been successfully paired with the phone.

4. Charging the power box

When the power box is charged, the digital tube flashes, and the red light of the indicator is always on.

Precautions

- 1: Do not clean this product with a corrosive cleaning agent.
- 2: If the product will not be used for a long time, put the earphone into the power box for storage, and ensure that the storage environment is dry. Moreover, charge the power box at least once a month.
- 3: Please adjust the system volume to a moderate level when using this product. Excessive volume for a long time may cause hearing damages.

Product Parameters:

Product name	Business earphones
Model and Bluetooth name	H03
Bluetooth version	6.0
Working distance	10 m (without obstacles)
Battery capacity of earphone	120 mAh
Battery capacity of power box	400 mAh
Standby time	2 months
Talking mode	Single-ear
Talking time	12 hours
Music time	22 hours
Input power	2400~2480MHz

Packing list: Packing box x1, Earphone x1, User Manual x1, Power box x1, Charging Cable x1, Earbuds x3(S/M/L including the one on the earphone)

The parameters above come from the laboratory, and there may be differences due to other factors. The pictures are only for reference, and the physical object shall prevail.

FCC ID:2BGIM-H03

H03 Bedienungsanleitung

Hinweis:
Vor dem ersten Gebrauch nehmen Sie bitte die transparente Isolierfolie vom Kopfhörer ab.

Produktbeschreibung

Mittlere und kleine Ohrkappen

Bedienungsanleitung

1 Die Touch-Taste für 2 Sekunden drücken und halten, um Headset einzuschalten

2 Bluetooth-Modus auf Handy öffnen

Watch-App aufrufen und mit Apple Watch sowie iPhone verbinden

3 Bluetooth einschalten, und nach H03 suchen

Auf H03 zur Verbindung klicken

Watch-App aufrufen und mit Apple Watch sowie iPhone verbinden

4 Nicht verbunden

Watch-App aufrufen und mit Apple Watch sowie iPhone verbinden

5 Verbunden

Watch-App aufrufen und mit Apple Watch sowie iPhone verbinden

So verbinden Sie Kopfhörer mit zwei Handys

1. Kopfhörer aus dem Ladebehälter herausnehmen (Stellen Sie sicher, dass der Kopfhörer eingeschaltet ist).
2. Bluetooth von zwei Handys (oder anderen Geräten mit Bluetooth) gleichzeitig einschalten und dann nach Bluetooth H03 suchen
3. Zwei Handys mit Bluetooth H03 koppeln
4. Kopfhörer und Handy (oder andere Geräte mit Bluetooth) werden bei der nächsten Einschaltung automatisch koppeln

1 Das Headset für 2 Sekunden drücken und halten

2 Bluetooth-Modus auf Handy öffnen

Watch-App aufrufen und mit Apple Watch sowie iPhone verbinden

3 Bluetooth einschalten, und nach H03 suchen

Auf H03 zur Verbindung klicken

Watch-App aufrufen und mit Apple Watch sowie iPhone verbinden

4 Nicht verbunden

Watch-App aufrufen und mit Apple Watch sowie iPhone verbinden

5 Verbunden

Watch-App aufrufen und mit Apple Watch sowie iPhone verbinden

So verbinden Sie Kopfhörer mit zwei Handys

1. Kopfhörer aus dem Ladebehälter herausnehmen (Stellen Sie sicher, dass der Kopfhörer eingeschaltet ist).
2. Bluetooth von zwei Handys (oder anderen Geräten mit Bluetooth) gleichzeitig einschalten und dann nach Bluetooth H03 suchen
3. Zwei Handys mit Bluetooth H03 koppeln
4. Kopfhörer und Handy (oder andere Geräte mit Bluetooth) werden bei der nächsten Einschaltung automatisch koppeln

3. Laden des Kopfhörers durch Powerbox

Wenn Sie den Kopfhörer in die Powerbox einlegen, dann wird Ladenmodus des Digitrons automatisch aktiviert. Die Anzeige erscheint nach 10 Sekunden. Die rote Kontrollleuchte blinkt dauerhaft während des Ladens und erlischt nach dem vollständigen Laden.

Hinweis: Wenn die Kontrollleuchte des Kopfhörers abwechselnd rot und blau blinkt, bedeutet dies, dass das Headset nicht richtig aufgeladen ist oder nicht erfolgreich mit dem Telefon gekoppelt wurde.

4. Laden der Powerbox

Beim Laden der Powerbox blinken die Digitronanzeige und die rote Kontrollleuchte dauerhaft.

Hinweise

- 1: Verwenden Sie bitte niemals ätzende Reinigungsmittel zur Reinigung des Produkts.
- 2: Wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht verwenden, bitte legen Sie den Kopfhörer in der Powerbox und stellen Sie bitte eine trockene Lagerumgebung sicher. Laden Sie bitte die Powerbox mindestens einmal im Monat.
- 3: Während der Produktnutzung bitte stellen Sie die Systemlautstärke auf moderat ein. Eine zu hohe Lautstärke für lange Zeit kann zu Gehörbeschäden führen.

4: Es ist verboten, das Produkt zu zerlegen, zu stoßen, zu drücken oder ins Feuer zu werfen. Beim Ausbuchen bitte verwenden Sie das Produkt nicht weiter. Bitte stellen Sie das Produkt nicht in einer Umgebung mit hoher Temperatur.

Produktparameter:

Produktbezeichnung	Business-Headset
Modell, Bluetooth-Bezeichnung	H03
Bluetooth-Version	6.0
Reichweite	10 Meter (ohne Hindernisse)
Akkukapazität des Kopfhörers	120 mAh
Akkukapazität der Powerbox	400 mAh
Standby-Zeit	2 Monate
Arbeitsmodus	Einohr
Arbeitszeit	12 Stunden
Musikhörsen	22 Stunden
Eingangsfrequenz	2.400~2.480 MHz

Packliste: Verpackungsbox x1, Kopfhörer x1, Benutzerhandbuch x1, Power-Box x1, Aufladekabel x1, Ohrstöpsel x3(S/M/L einschließlich der am Kopfhörer)

Die oben genannten Parameter stammen aus Labortests. Das Bild dient nur als Referenz. Das tatsächliche Produkt oder andere Faktoren können abweichen.

FCC ID:2BGIM-H03

Mode d'Emploi H03

Remarques :
Veuillez retirer l'écouteur et enlever la transparente feuille d'isolation pour la première utilisation.

Généralité du produit

Embouts (moyen et petit)

Instructions d'utilisation

1 Appuyez sur le bouton tactile pendant 2 secondes pour allumer l'écouteur

2 Ouvrez les Réglages du téléphone portable

Installez l'application Watch et le téléphone portable dans l'application Watch

3 Activez Bluetooth et recherchez H03

Installez l'application Watch et le téléphone portable dans l'application Watch

4 Cliquez sur H03 pour connecter le écouteur et le téléphone portable

Installez l'application Watch et le téléphone portable dans l'application Watch

5 Cliquez sur H03 pour connecter le écouteur et le téléphone portable

Installez l'application Watch et le téléphone portable dans l'application Watch

Pour mettre en connexion les deux appareils :

1. Retirez l'écouteur du bloc d'alimentation (assurez-vous que l'écouteur est en état de marche)
2. Activez la fonction Bluetooth sur 2 téléphones portables (ou d'autres appareils avec Bluetooth) en même temps, puis recherchez le Bluetooth H03
3. Appairez les deux téléphones portables avec le Bluetooth H03
4. D. Si l'écouteur et le téléphone portable (ou tout autre appareil avec Bluetooth) s'accrochent automatiquement après s'être connectés.

1 Appuyez sur le bouton tactile pendant 2 secondes pour allumer l'écouteur

2 Ouvrez les Réglages du téléphone portable

Installez l'application Watch et le téléphone portable dans l'application Watch

3 Activez Bluetooth et recherchez H03

Installez l'application Watch et le téléphone portable dans l'application Watch

4 Cliquez sur H03 pour connecter le écouteur et le téléphone portable

Installez l'application Watch et le téléphone portable dans l'application Watch

5 Cliquez sur H03 pour connecter le écouteur et le téléphone portable

Installez l'application Watch et le téléphone portable dans l'application Watch

Pour mettre en connexion les deux appareils :

1. Retirez l'écouteur du bloc d'alimentation (assurez-vous que l'écouteur est en état de marche)
2. Activez la fonction Bluetooth sur 2 téléphones portables (ou d'autres appareils avec Bluetooth) en même temps, puis recherchez le Bluetooth H03
3. Appairez les deux téléphones portables avec le Bluetooth H03
4. D. Si l'écouteur et le téléphone portable (ou tout autre appareil avec Bluetooth) s'accrochent automatiquement après s'être connectés.

3. Recharge de l'écouteur par l'étui de recharge

Lorsque l'écouteur est mis dans l'étui de recharge pour la recharge, le tube d'affichage numérique de recharge numérique se réveille automatiquement et s'éteint 10 secondes plus tard. Le voyant de l'écouteur reste allumé et en rouge lors de la recharge et s'éteint lorsque l'écouteur est complètement chargé.

Remarque: Si le voyant de l'écouteur clignote alternativement en rouge et en bleu, cela signifie que le casque n'est pas chargé correctement ou n'a pas été couplé avec succès à avec le téléphone.

4. Recharge de l'étui de recharge

Le tube d'affichage numérique clignote et le voyant de l'écouteur reste allumé et en rouge lors de la recharge de l'étui de recharge.

Consignes à observer

- 1: Ne nettoyez pas le présent produit par le détergent corrosif.
- 2: Si le produit ne sera pas utilisé pendant une longue période, stockez l'écouteur dans l'étui de recharge. Assurez-vous que l'environnement de stockage est sec et chargez l'étui de recharge au moins une fois par mois.
- 3: Lors de l'utilisation du présent produit, veuillez régler le volume du système à un niveau approprié, un volume excessif pendant une longue période peut entraîner une perte auditive.

4 : Il est interdit de démonter, de heurter, de mettre sous compression et de mettre dans le feu l'écouteur, s'il existe le gonflement au niveau de l'écouteur, veuillez ne pas l'utiliser, et il est interdit de le mettre dans un environnement à haute température.

Paramètres du produit :

Désignation du produit	Écouteur (modèle commercial)
Modèle/Désignation de Bluetooth	H03
Versión de Bluetooth	6.0
Portée de service	10m (sans obstacle)
Capacité de batterie de l'écouteur	120mAh
Capacité de batterie de l'étui de recharge	400mAh
Durée de veille	2 mois
Mode de communication vocale	Unioral
Durée de communication vocale	12 heures
Durée d'écoute de la musique	22 heures
Passance d'entrée	2400-2480MHz

Liste de collage: Boîte d'emballage x1, Outils x1, Manuel de l'utilisateur x1, Boîte d'alimentation x1, Câble de charge x1, Earbuds x3(S/M/L), compris celui sur l'écouteur

Les paramètres ci-dessus sont issus du laboratoire et peuvent varier en fonction du produit ou d'autres facteurs. Les photos sont à titre indicatif, le produit réel prévaudra.

FCC ID:2BGIM-H03

Manuale d'uso di H03

Note:
Quando si utilizza gli auricolari per la prima volta, si prega di estrarli e rimuoverne i fogli isolanti trasparenti.

Descrizione del prodotto

Porta di ricarica

Istruzioni per l'uso

1 Premere e tenere premuto i tasti tattili per 2 secondi per accendere gli auricolari

2 Vai a Impostazioni del telefono

Vai all'app Watch per accoppiare Apple Watch e telefono

3 Attivare la funzione Bluetooth per individuare "H03"

Vai all'app Watch per accoppiare Apple Watch e telefono

4 Selezionare "H03" per connettersi

Vai all'app Watch per accoppiare Apple Watch e telefono

Come collegare due dispositivi:

1. Estrarre il cuffia dall'alimentatore (assicurarsi che le cuffie siano accese).
2. Attivare la funzione Bluetooth su tutti e 2 telefoni cellulari (o altri dispositivi con Bluetooth) e cercare il dispositivo Bluetooth H03
3. Accoppiare i due telefoni cellulari con il dispositivo H03 rispettivamente
4. L'auricolare e il telefono cellulare (o un altro dispositivo con Bluetooth) verranno accoppiati automaticamente quando verranno utilizzati di nuovo

1 Premere e tenere premuto i tasti tattili per 2 secondi per accendere gli auricolari

2 Vai a Impostazioni del telefono

Vai all'app Watch per accoppiare Apple Watch e telefono

3 Attivare la funzione Bluetooth per individuare "H03"

Vai all'app Watch per accoppiare Apple Watch e telefono

4 Selezionare "H03" per connettersi

Vai all'app Watch per accoppiare Apple Watch e telefono

Come collegare due dispositivi:

1. Estrarre il cuffia dall'alimentatore (assicurarsi che le cuffie siano accese).
2. Attivare la funzione Bluetooth su tutti e 2 telefoni cellulari (o altri dispositivi con Bluetooth) e cercare il dispositivo Bluetooth H03
3. Accoppiare i due telefoni cellulari con il dispositivo H03 rispettivamente
4. L'auricolare e il telefono cellulare (o un altro dispositivo con Bluetooth) verranno accoppiati automaticamente quando verranno utilizzati di nuovo

3. Ricarica dell'auricolare tramite power box

Mettere gli auricolari nella custodia di ricarica, il tubo display digitale si riattiverà automaticamente e si spegnerà dopo 10 secondi; la luce rossa si accenderà durante la ricarica e si spegnerà quando gli auricolari saranno completamente carichi.

Note: se la spia dell'auricolare lampeggia in rosso e blu alternativamente, significa che l'auricolare non è stato caricato correttamente o non è stato accoppiato correttamente con il telefono.

4. Ricarica della scatola di alimentazione

Quando la custodia di ricarica è in ricarica, il tubo display digitale lampeggia e il LED dell'auricolare si illumina di colore rosso

Avvertenze

1. Non utilizzare detersivi corrosivi per pulire questo prodotto.
2. Se non si utilizza questo prodotto per un lungo periodo, si prega di conservare gli auricolari nella custodia di ricarica e assicurarsi che l'ambiente di conservazione sia asciutto e cariche custodia di ricarica almeno una volta al mese.
3. Si prega di regolare il volume del sistema in modo appropriato quando si utilizza questo prodotto. Indossare gli auricolari per lungo tempo con un volume eccessivo può causare la perdita dell'udito.

4: È vietato smontare o urtare gli auricolari, non sottoporre gli auricolari ad alta pressione né metterli nel fuoco. Se presentano gonfi, non continuare a usare gli auricolari. Non posizionare gli auricolari in un ambiente ad alta temperatura.

Parametri del prodotto:

Nome prodotto	Auricolare d'affari
Modello/Nome Bluetooth	H03
Versione Bluetooth	6.0
Raggio di operatività	10 metri (senza ostacoli)
Capacità batteria degli auricolari	120 mAh
Capacità batteria della custodia di ricarica	400 mAh
Durata in standby	2 mesi
Modalità di chiamata	Auricolare singolo
Durata in chiamata musicale	12 ore
Potenza di ingresso	2400~2480 MHz

Liste imballaggio: Confezione x1, Auricolare x1, Manuale d'uso x1, Scatola di alimentazione x1, Cavo di ricarica x1, Earbuds x3(S/M/L compreso quello sull'auricolare)

I parametri di cui sopra provengono dal laboratorio, i prodotti o altri fattori possono essere diversi, le immagini sono solo di riferimento, prevale il prodotto reale per favore.

FCC ID:2BGIM-H03

Manual del Usuario H03

Consejo:
Para el uso por primera vez, saque el auricular y retire la lámina aislante transparente.

Product Overview

Embudo para los auriculares

Instrucciones de uso

1 Mantenga presionado el botón táctil durante 2 segundos para encender los auriculares

2 Vaya a Configuración del teléfono

Vaya a la aplicación Watch para emparejar Apple Watch y teléfono

3 Active la función Bluetooth para encontrar "H03"

Vaya a la aplicación Watch para emparejar Apple Watch y teléfono

4 Seleccione "H03" para conectarse

Vaya a la aplicación Watch para emparejar Apple Watch y teléfono

Como conectar dos dispositivos:

1. Saque el auricular del estuche de carga (asegúrese de que el auricular esté encendido).
2. Encienda el bluetooth de 2 tel éfonos móviles (u otros dispositivos con bluetooth) al mismo tiempo, luego busque bluetooth H03
3. Empareje los dos tel éfonos con H03
4. Al utilizar de nuevo el auricular y el teléfono móvil (u otros dispositivos con bluetooth), los mismos se emparejarán de forma automática.

1 Mantenga presionado el botón táctil durante 2 segundos para encender los auriculares

2 Vaya a Configuración del teléfono

Vaya a la aplicación Watch para emparejar Apple Watch y teléfono

3 Active la función Bluetooth para encontrar "H03"

Vaya a la aplicación Watch para emparejar Apple Watch y teléfono

4 Seleccione "H03" para conectarse

Vaya a la aplicación Watch para emparejar Apple Watch y teléfono

Como conectar dos dispositivos:

1. Saque el auricular del estuche de carga (asegúrese de que el auricular esté encendido).
2. Encienda el bluetooth de 2 tel éfonos móviles (u otros dispositivos con bluetooth) al mismo tiempo, luego busque bluetooth H03
3. Empareje los dos tel éfonos con H03
4. Al utilizar de nuevo el auricular y el teléfono móvil (u otros dispositivos con bluetooth), los mismos se emparejarán de forma automática.

3. Carga del auricular por caja de alimentaci6n

Al colocar el auricular en el estuche de carga, el tubo digital se activa y se enciende automáticamente y se apaga después de 10 segundos. El indicador del auricular se ilumina en rojo de forma permanente cuando se carga y se apaga cuando está completamente cargado. Consejo: la pantalla digital del auricular no se ilumina en caso de que el mismo se encuentra cargado por completo. No se podrá mostrar el nivel de batería antes de colocar el auricular en el compartimento de carga para el caso de carga incompleta.

Note: si la luz indicadora de los auriculares parpadea en rojo y azul alternativamente, significa que los auriculares no están cargados correctamente o no se han emparejado correctamente con el teléfono.

4. Cargue la caja de energí a

Al cargar el estuche de carga, el tubo digital parpadea y la luz roja del auricular está encendida permanentemente.

Product Parameters:

Product name	Business earphones
Model and Bluetooth name	H03
Bluetooth version	6.0
Working distance	10 m (without obstacles)
Battery capacity of earphone	120 mAh
Battery capacity of power box	400 mAh
Standby time	2 months
Talking mode	Single-ear
Talking time	12 hours
Music time	22 hours
Input power	2400~2480MHz

Liste de empaque: Caja de empaque x1, Auricular x1, Manual de usuario x1, caja de poder x1, Cable de carga x1, Earbuds x3(S/M/L incluido el del auricular)

Los parámetros anteriores provienen de laboratorio, y pueden existir diferencias del producto por otros factores. Las imágenes del producto se muestran solo a modo de referencia. Consulte el producto real.

FCC ID:2BGIM-H03

FC CE UK RoHS

MADE IN CHINA

西

背面